Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche I	1L
CLUB 2	Buix II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	25.03.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA02		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217525	GIROUD Laurane	
Official scorer / Marqueur	217524	CHABLOZ Elsa	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9017	MOLLIET Alain	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ Valentin				215614
92	A	PELLET Mathieu				210302
51	G	DUPRAZ Vincent	X	X	X	209093
	G					
13		MEUWLY Didier				209222
95		PELLET Lénaïc				207256
77		BUTTET Grégory				214167
17		RIME Vincent				211285
11		RIME Simon				211286
96		CURRAT Ludovic				209448
58		SAVARY Dylan				211384
22		BERNHARD Thibault				213359
10		MULLER Fabien				211284
44		JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208035
	EGGERTSWYLER Joan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:21	96	17	1				
13:57	95	92	2				
18:58	91		3				
28:45	92	91	4				
31:45	91	17	5				
33:44	11	13	6				
40:47	13		7				
47:08	17	96	8				
54:11	91		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:50	17	2	10:50	B1
16:18	58	2	18:18	E
34:40	96	2	36:40	C1
36:50	58	5	41:50	F
53:26	95	2	55:06	I
54:51	17	2	56:51	I
TOTAL			15 min	

2 Buix II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	CHOFFAT Gautier				214091
16	A	PIQUEREZ Sébastien				96026
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X	X	2042
	G					
25		CREVOISERAT Damien				209418
78		NICOULIN Johan				201434
45		PRONGUE Florent				205194
8		BANGERTER Jean				111102
87		THEUBET Lionel				201636
41		CURCIONE Maxime				210215
10		ROUECHE Terry				205002
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
28		CRAMATTE Noé				204292
20		COURBAT Olivier				95082

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207164
	ROUECHE Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:14	41	95	1				
10:36	28	16	2				
11:38	8	10	3				
14:01	10		4				
39:11	28		5				
41:53	16		6				
55:06	25	10	7				
57:51	10		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:18	87	2	09:18	A
09:06	10	2	11:06	B1
13:45	8	2	15:45	E
29:49	41	2	31:45	E
33:31	8	2	33:44	E
49:08	10	2	51:08	A
53:26	28	2	55:26	I
58:06	45	2	60:00	K1
TOTAL			16 min	